

prezzo per notte per appartamento - price per night per apartment - Preis pro Nacht pro Appartement - prijs per nacht per appartement

		standard	easy	family	superior	premium
A	14.03 - 10.04	52 €	47 €	62 €	72 €	77 €
B	10.04 - 18.04	67 €	60 €	78 €	88 €	93 €
A	18.04 - 16.05	52 €	47 €	62 €	72 €	77 €
B	16.05 - 23.05	67 €	60 €	78 €	88 €	93 €
C	23.05 - 30.05	82 €	72 €	95 €	103 €	108 €
D	30.05 - 04.07	93 €	83 €	105 €	113 €	119 €
E	04.07 - 11.07	128 €	118 €	145 €	150 €	155 €
F	11.07 - 22.08	185 €	175 €	200 €	206 €	210 €
E	22.08 - 29.08	128 €	118 €	145 €	150 €	155 €
C	29.08 - 05.09	82 €	72 €	95 €	103 €	108 €
B	05.09 - 12.09	67 €	60 €	78 €	88 €	93 €
A	12.09 - 01.11	52 €	47 €	62 €	72 €	77 €

**10 €** per notte per night  
pro Nacht per nacht

Servizio Hotel (riassetto giornaliero con cambio asciugamani, escluso pulizia cucina) - Hotel service (daily cleaning with towel change, kitchen excluded) - Hotel Service (Tägliche Reinigung mit Handtuchwechsel, Küchenreinigung nicht inbegriffen) - Hotel Service (dagelijkse schoonmaak met wissel van handdoeken, keuken uitgesloten)

## colazione - breakfast Frühstücksbuffet - ontbijtbuffet

Adulti (14 anni+) - Adults (14 years +) Erwachsene (14 Jahre +) - Volwassenen (14 jaar +)	€ 8,00
Bambini 3-13 anni - Children 3-13 years Kinder 3-13 Jahre- Kinderen 3-13 jaar	€ 4,00
Bambini 0-2 anni - Children 0-2 year Kinder 0-2 Jahr - Kinderen 0-2 jaar	gratis

## mezza pensione - half board Halbpension - halfpension

Adulti (14 anni+) - Adults (14 years +) Erwachsene (14 Jahre +) - Volwassenen (14 jaar +)	€ 20,00
Bambini 3-13 anni - Children 3-13 years Kinder 3-13 Jahre- Kinderen 3-13 jaar	€ 10,00
Bambini 0-2 anni - Children 0-2 year Kinder 0-2 Jahr - Kinderen 0-2 jaar	gratis

## supplementi prezzo - extra charges preiszuschläge - extra te betalen

Culla - Babybed- Babybett - Kinderbed (al giorno - per day pro Tag - per dag)	€ 2,00
Seggiolone - High chair - Hochstuhl - Kinderstoel (al giorno - per day pro Tag - per dag)	€ 2,00
Lavatrice - Washing mashine Washmaschine - Wasmachine	€ 4,50
Pulizia - Cleaning - Reinigung - Schoonmaak	€ 30,00
Cauzione - Deposit - Kaution - Borg (obbligatoria - mandatory - Plicht - verplicht)	€ 100,00

## soggiorno minimo - minimum stay mindestaufenthalt - minimum verblijf

3 notti - nights - Nächte - nachten	7 notti - nights - Nächte - nachten
14.03 - 27.06 , 05.09 - 01.11	27.06 -05.09
arrivo libero - free arrival - freier Ankunftstag - aankomst dagelijks	arrivo sabato - arrival saturday - Ankunft Samstag - aankomst zaterdag

## compreso nel prezzo per tutte le tariffe:

IVA 10%. Fino a 4 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo. Da 5 a 11 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo, cambio asciugamani dopo 4 notti. Dopo 7 notti cambio totale biancheria. Da 12 a 14 pernottamenti: fornitura iniziale lenzuola e asciugamani, vestizione letti all'arrivo, cambio asciugamani dopo 4 notti. Dopo 7 notti cambio totale biancheria e cambio asciugamani dopo 11 notti. Su richiesta pulizia appartamento dopo 7 notti. La tariffa NON COMPRENDE tassa di soggiorno. La partenza dopo le ore 10.00 sarà soggetta al pagamento di un ulteriore pernottamento.

## included in the price for all categories:

10% VAT. Up to 4 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival. From 5 to 11 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival, towel change after 4 nights. After 7 nights complete change of towels and bed linen. From 12 to 14 nights: bed linen and towels provided, beds prepared upon arrival, towel change after 4 nights. After 7 nights complete change of towels and bed linen, after 11 nights towel change. On request cleaning after 7 nights. Price does NOT INCLUDE tourist tax. Departure after 10 a.m. will be charged with an additional night.

## für alle Kategorien im Preis inbegriffen:

10% MwSt. Bis zu 4 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise. Von 5 bis 11 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise, Handtuchwechsel nach 4 Nächten. Nach 7 Nächten kompletter Wäschewechsel. Von 12 bis 14 Nächten: Bettwäsche und Handtücher, bezogene Betten bei der Anreise, Handtuchwechsel nach 4 Nächten. Nach 7 Nächten kompletter Wäschewechsel und Handtücherwechsel nach 11 Nächten. Auf Anfrage Reinigung der Wohnung nach 7 Nächten. Kurtaxe im Preis NICHT INBEGRIFFEN. Bei Abreise nach 10 Uhr wird eine zusätzliche Nacht berechnet.








## in de prijs inbegrepen voor alle tarieven:

10% BTW. Tot 4 nachten: bedlinnen en handdoeken inbegrepen, bedden opgemaakt vlak voor aankomst. Van 5 tot 11 nachten: bedlinnen en handdoeken, bedden opgemaakt vlak voor aankomst, handdoeken wissel na 4 nachten. Na 7 nachten wissel van handdoeken en bedlinnen. Van 12 tot 14 nachten: bedlinnen en handdoeken, bedden opgemaakt vlak voor aankomst, handdoeken wissel na 4 nachten. Na 7 nachten wissel van handdoeken en bedlinnen, na 11 nachten handdoeken wissel. Op aanvraag schoonmaak 7 nachten. Toeristenbelasting is NIET bij de prijs inbegrepen. Bij vertrek na 10.00 wordt er een extra nacht berekend.

## Early booking 2020:

<b>10%</b>	<b>SCONTO</b> sul pernottamento su prenotazioni fatte prima del 03.11.2019 (conferma entro 31.12.2019). <b>DISCOUNT</b> on apartment price on reservations made before 03.11.2019 (confirmation within 31.12.2019). <b>RABATT</b> auf Übernachtung auf allen Reservierungen bis 03.11.2019 (Bestätigung innerhalb 31.12.2019). <b>KORTING</b> op prijs per nacht op alle reserveringen tot 03.11.2019 (bevestiging vóór 31.12.2019)
	<b>SCONTO</b> sul pernottamento su prenotazioni fatte prima del 31.12.2019 (conferma entro 20.01.2020). <b>DISCOUNT</b> on apartment price on reservations made before 31.12.2019 (confirmation within 20.01.2020). <b>RABATT</b> auf Übernachtung auf allen Reservierungen bis 31.12.2019 (Bestätigung innerhalb 20.01.2020). <b>KORTING</b> op prijs per nacht op alle reserveringen tot 31.12.2019 (bevestiging vóór 20.01.2020)
<b>5%</b>	

# standard

persone / persons / Personen / personen 6 X   
     19"    / PT 

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 2  X 1  
♂ 16h00

Appartamento al piano terra o piano primo con camera matrimoniale, camera doppia con due letti singoli e divano letto matrimoniale in soggiorno. Angolo cottura con cucina con fornello a 3 fuochi, lavello, frigo con scomparto ghiaccio e forno a microonde, tavolo e sei sedie. Tutte le unità hanno aria condizionata e tv sat 19" e sono dotate di terrazza (o balcone per le unità al primo piano), arredata con tavolo e sedie da giardino. Ad attendervi all'arrivo Letti pronti, asciugamani, set di cortesia bagno e set di spugne per la cucina.


Ground floor or first floor apartment with double bedroom, twin bedroom with two separate beds and double sofa bed in the living room. Kitchen corner with 3 flames gas stove, sink, fridge with freezer, microwave oven, table and six chairs. All units have air conditioning, 19" sat TV and a terrace (or balcony for first floor apartments), equipped with garden table and chairs. Upon arrival you will find prepared beds, towels, as well as a courtesy set for the bathroom and a kitchen cleaning set.

Erdgeschoss oder Obergeschoss Appartement mit Doppelzimmer, Zimmer mit zwei getrennten Betten und ausziehbarer Doppelbettcouch im Wohnzimmer. Kochecke mit 3 Flammen Gasherd, Spülbecken, Eischrank mit Kühlfach, Mikrowelle, Tisch und sechs Stühle. Alle Einheiten haben Klimaanlage und 19" Sat TV und haben eine Terrasse (oder Balkon im Obergeschoss) die mit Gartentisch und Stühlen ausgestattet ist. Bei Eurer Ankunft werdet Ihr vorbereitete Betten, Handtücher, Toilettenset und Spülset für die Küche vorfinden.

Appartement op de begane grond of eerste verdieping met 1 tweepersoonskamer met tweepersoonsbed, 1 tweepersoonskamer met twee eenpersoonsbedden en een tweepersoonsslaapbank in de woonkamer. Kookhoek met driepluws gasfornuis, wasbak, koelkast met vriesvak en magnetron, tafel en zes stoelen. Alle appartementen zijn uitgerust met airco en 19 inch satelliet-TV; ze beschikken over een terras (of balkon voor de appartementen op de eerste verdieping) met tafel en tuinstoelen. Bij uw aankomst vindt u er opgemaakte bedden, handdoeken, toiletsetje en keukensponjes.

# easy

persone / persons / Personen / personen 4 X   
     19"   

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 2  
♂ 16h00



Rispetto alla dotazione standard: appartamento piano superiore per massimo quattro persone. Piccolo balcone non coperto con tavolino e 4 sedie.

In comparison with standard equipment: first floor apartment for maximum 4 persons. Small balcony without roof with table and 4 chairs.

Im Vergleich zu Standard Ausstattung: Obergeschoss Appartement für bis zu 4 Personen. Unbedachter kleiner Balkon mit Tisch und 4 Stühlen.

Verschil met de standaard uitrusting: appartement op de bovenste verdieping voor maximaal vier personen. Een klein balkon (niet gedekt) met tafeltje en vier stoelen.

# family

persone / persons / Personen / personen 6 X  + 1   
     19"    PT 

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 1  X 1  X 1  
♂ 12h00









In aggiunta alla dotazione standard: appartamento per famiglie al piano terra, con camera matrimoniale e camera con un letto singolo e un letto a castello. Per il vostro bimbo troverete: lettino a sbarre in legno, lenzuola, copertina, baby phone, materassino fasciatoio, vasino, bagnetto, sgabello per bagno, seggiolone, tavolo e sedie da esterni per bimbi. Early check in ore 12h00.

In addition to standard equipment: ground floor apartment close to the playground with double bedroom and a bedroom with one single bed and a bunk bed. For your toddler you will find: wooden baby bed, linen, blanket, baby phone, changing mat, potty, baby bath, bathroom stool, baby chair and a kids table with chairs in the garden. Early check in from 12h00.

Zusätzlich zur Standard Ausstattung: Erdgeschosswohnung in unmittelbarer Nähe des Spielplatzes mit Doppelzimmer und Zimmer mit einem Einzelbett und einem Stockbett. Für Euer Baby werdet ihr vorfinden: Holzgitterbett, Bettlaken, Decke, Baby Phone, Wickelmatte, Töpfchen, Wanne, Hocker für das Badezimmer, Hochstuhl, Kindergartentisch mit Stühlen. Early check in schon ab 12 Uhr!

Naast de standaard uitrusting: Appartement voor gezinnen op de begane grond naast de speeltuin, met een tweepersoonskamer en een kamer met een eenpersoonsbed en een stapelbed. Voor uw kind is er: een houten kinderbedje, lakentjes en deken, baby haardroger, aankleedmatje, kinderpotje, badje, kinderstoel, buiten tafeltje en stoeltjes. Vroege check-in 12h00.

# premium

persone / persons / Personen / personen 6 X   
     24"      PT 

letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 1  X 1  X 1  
♂ 16h00










In aggiunta alla dotazione standard: appartamento al piano terra con camera matrimoniale e camera con un letto singolo e un letto a castello. Divano letto confort e tv sat a 24". Cucina con frigo grande e lavastoviglie. Terrazzo esterno con arredi da giardino. Ad attendervi all'arrivo nell'appartamento troverete una degustazione vino di benvenuto. Riassetto dell'appartamento ogni 2 giorni compreso (escluso angolo cottura). Teli piscina e phon compresi.

In addition to standard equipment: ground floor apartment with double bedroom and a bedroom with one single bed and a bunk bed. Comfort sofa bed and 24" sat Tv. Kitchen with fridge + freezer and dishwasher. Terrace with garden furniture. Upon arrival in your apartment you will find a welcome wine tasting. Cleaning of the apartment every second day (kitchen excluded). Pool towel and hairdryer included.

Zusätzlich zur Standard Ausstattung: Erdgeschosswohnung mit Doppelzimmer und Zimmer mit einem Einzelbett und einem Stockbett. Confort Doppelbettcouch und 24" Sat TV, Küche mit grossem Eisschrank und Spülmaschine. Terrasse mit Gartenmöbeln. Bei der Ankunft werdet Ihr in der Wohnung eine Willkommen-Weinverkostung vorfinden. Reinigung der Wohnung (Küchenzeile ausgeschlossen) jeden zweiten Tag. Poolhandtücher und Haartrockner inbegriffen.

Naast de standaard uitrusting: appartement op de begane grond met een tweepersoonskamer en een tweede kamer met een eenpersoonsbed en een stapelbed. Comfortabele bank en 24 inch satelliet-TV, keuken met koelkast + vriezer en vaatwasser, terras met tuinmeubels. Bij uw aankomst in het appartement wordt u verwelkomd door een fles wijn. Tevens inbegrepen iedere twee dagen schoonmaakservice (behalve de keuken). Zwembaddoeken, en haardroger inbegrepen.

# superior

persone / persons / Personen / personen 6 X   
     24"      




letti / beds / Betten / bedden  X 1  X 1  X 1  X 1  
♂ 16h00

Come appartamento premium ma al piano superiore, con balcone.

Like premium apartment but on first floor with balcony.

Wie premium Appaertement aber im Obergeschoss, mit Balkon.

Als premium appartement maar op de bovenste verdieping, met balkon.

 **Persone (2 anni +)**  
Persons (2 yrs +)  
Personen (2 Jahre +)  
 **Neonato (0-2 anni)**  
Infant (0-2 yrs)  
Baby (0-2 Jahre)  
Baby (0-2 jaar)  
 **primo piano**  
first floor  
Obergeschoss  
eerste verdieping

 **PT piano terra**  
first floor  
Erdgeschoss  
begane grond app.  
 **app. per disabili**  
Wheel chair accessible  
Behindertengerecht  
voor invaliden  
 **letto matrimoniale**  
Double bed  
Doppelbett  
tweepersoonsbed  
 **letto singolo**  
Single bed  
Einzelbett  
eenpersoonsbed

 **letto a castello**  
Bunkbed  
Stockbett  
stapelbed  
 **divano letto DBL**  
double bed couch  
Doppel-Schlafcouch  
dubbel-slaapbank  
 **aria condizionata**  
air conditioning  
Klimaanlage  
airconditioning  
 **frigo**  
fridge  
Eisschrank  
koelkast

 **fornello + microonde**  
stove + microwave  
Herd + Mikrowelle  
fornuis + magnetron  
 **cassaforte**  
safe  
kluis  
 **bagno con doccia**  
bathroom with shower  
Bad mit Dusche  
badkamer met douche  
 **tv sat**  
sat tv

 **non fumatori**  
non smoker  
nicht Raucher  
niet rokera  
 **animali non ammessi**  
animals not allowed  
Tiere nicht zugelassen  
dieren niet toegestaan  
 **riassetto infrasettimanale**  
mid week cleaning  
Zwischenreinigung  
doordeweekse schoonmaak  
 **drink di benvenuto**  
welcome drink  
Welcome Drink

 **Phon**  
Hairdryer  
Föhn  
haardroger  
 **BABY pack**  
 **orario check in**  
check in time  
Uhrzeit Einchecken  
check in tijd